



Црна Гора
Министарство одбране

Адреса: Јована Томашевића 29,
81000 Подгорица, Црна Гора
тел: +382 20 483 277
www.mod.gov.me

УП I Број:12-037/24-847/11

25.9.2024. године

За: Фондацију „Бјелопавлићи учитељи 1916.“ Даниловград

Даниловград
Божова главица бб

Министарство одбране, на основу члана 30 Закона о слободном приступу информацијама („Службени лист ЦГ“, бр. 44/12 и 30/17) и члана 18 Закона о управном поступку („Службени лист ЦГ“, бр. 56/14, 20/15, 40/16 и 37/17), поступајући по захтјеву, Фондације „Бјелопавлићи учитељи 1916.“ из Даниловграда доноси

Р Ј Е Ш Е Њ Е

Одбија се захтјев за слободан приступ информацијама Фондацији „Бјелопавлићи учитељи 1916.“ из Даниловграда којим је тражила приступ следећим информацијама: „1. Да ли је натпис вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном? 2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом? 3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију? 4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи латинична верзија? 5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом? 6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упутства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом? 7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму? 8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу? 9. Да ли се електронска преписка води на ћириличном писму? 10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномјерно на оба Уставом прописана писма? 11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег

органа/установе штампају равномјерно на оба писма? 12. Да ли су протоколи, дјеловодници, уписници, писани и електронски дневници и остала евиденција одштампана равномјерно на оба писма и да ли се евиденција води на оба писма равномјерно? 13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?“.

Troškova postupka nije bilo.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград поднијела је овом министарству дана 6.8.2024. године, захтјев за слободан приступ информацијама, којим је тражила да јој се доставе сљедеће информације:

„1. Да ли је натпис вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?

2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?

3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?

4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи латинична верзија?

5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?

6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упутства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?

7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?

8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?

9. Да ли се електронска преписка води на ћириличном писму?

10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномјерно на оба Уставом прописана писма?

11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равномјерно на оба писма?

12. Да ли су протоколи, дјеловодници, уписници, писани и електронски дневници и остала евиденција одштампана равномјерно на оба писма и да ли се евиденција води на оба писма равномјерно?

13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?“.

У ставу I диспозитива овог рјешенја одбија се наведени захтјев у складу са чланом 60 став 3 Закона о управном поступку. Наиме, у поступку по захтјеву овај орган је утврдио да предметни захтјев не испуњава услове из члана 10 став 1 Закона о слободном приступу информацијама јер информација у смислу овог члана подразумијева документ или дио документа у писаној, штампаној, видео,звучној, електронској или другој форми, укључујући и њихове копије, без обзира на садржину, извор, (аутора), вријеме сачињавања или систем класификације. Наведени захтјев је конципиран у форми питања, а не тражења конкретног акта. Чланом 29 став 1 тачка 1 Закона о слободном приступу информацијама прописано

је да ће орган власти одбити захтјев ако приступ информацији захтијева или подразумијева сачињавање нове информације.

Министарство одбране је у складу са чланом 20 став 2 Закона о слободном приступу информацијама и чланом 60 Закона о управном поступку упутило позив подносиоцу захтјева (акт УП I број: 12-037/24-838/10 од 10.9.2024. године) за исправак поднеска, у циљу уређења наведеног захтјева на начин да прецизира ком документу, или дијелу документа жели да приступи. Међутим, како у одговору на достављени позив Манојле Крсмановић, директор Фондације „Бјелопавлићи учитељи 1916.“ Даниловград није уредио захтјев на тражени начин одлучено је као у диспозитиву Рјешења.

ПРАВНА ПОУКА: Против овог рјешења може се изјавити жалба Агенцији за заштиту личних података и слободан приступ информацијама у року од 15 дана од дана пријема овог рјешења.

СЕКРЕТАРКА МИНИСТАРСТВА
мр Јадранка Војиновић



Достављено:

- Подносиоцу захтјева,
- а/а.



Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград

Адреса: Божова главица бб, 81410 Даниловград
Адреса електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com
Број телефона: +38267176314, +38269901971

Бр. 1/24

НА РУКЕ СТАРЈЕШИНИ ДРЖАВНОГ ОРГАНА/ЈАВНЕ УСТАНОВЕ

У складу са обавезујућим правним ставовима израженим у више мишљења Заштитника људских права и слобода Црне Горе (бр. 01-83/17, 01-717/2017-р, 63/18/2 и други), те израженом ставу судске праксе (пресуда Вишег суда у Подгорици Гж бр. 2449/19, Гж бр. 7077/19 и друге) у погледу РАВНОМЈЕРНЕ употребе оба писма чија је равноправна употреба прописана чл. 13 ст. 1 Устава Црне Горе, а у циљу евентуалног покретања поступака код Управе за инспекцијски надзор за кршење права на употребу језика и писма које је загарантовано Уставом и релевантним међународним прописима чији је Црна Гора потписник, овим путем, у складу са Законом о слободном приступу информацијама, тражимо достављање следећих информација у посједу вашег органа/установе:

1. Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?
2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?
3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?
4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија?
5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?
6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упуштства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?

PISARNICA
MINISTARSTVA ODBRANE

Primljeno:	06-08-2024			
Org. jed.	Jedinstveni klas. znak	Broj	Prilog	Vrijednost
UPJ 12-032	24	838		

7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?
8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?
9. Да ли се електронска преписка води и на ћириличном писму?
10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномјерно на оба Уставом прописана писма?
11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равномјерно на оба писма?
12. Да ли су протоколи, дјеловодници, уписници, писани и електронски дневници и остала евиденција одштампана равномјерно на оба писма и да ли се евиденција води на оба писма равномјерно?
13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?

Захтијевамо да нам горе наведене информације доставите у законом прописаном року, како бисмо били у могућности, у случају евентуалних незаконности у раду вашег органа/установе, да покренемо одговарајући поступак пред надлежним органом због кршења права на употребу језика и писма.

Такође, захтијевамо да тражене информације буду достављене фондацији на адресу електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com

У ДАНИЛОВГРАДУ

Дана 19. јула 2024 године



ДИРЕКТОР ФОНДАЦИЈЕ

Манојле Крсмановић

Манојле Крсмановић